

Căn cứ điều 16 của Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ quyết định số 64b-HĐBT ngày 12 tháng 9 năm 1981 của Hội đồng bộ trưởng về điều chỉnh địa giới hành chính đối với những huyện, xã có địa giới chưa hợp lý;

Theo đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Bình,

#### QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Thành lập hai xã và đổi tên một xã thuộc huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình như sau:

1. Thành lập xã Tân Bình gồm có thôn Đồng Thanh của xã Tiền Phong, các thôn Trường Mai, Tân Quán, Tú Linh của xã Phú Xuân.

Địa giới của xã Tân Bình ở phía bắc giáp xã Tân Phong, phía nam giáp xã Tiền Phong, phía đông giáp sông Trà Lý, phía tây giáp xã Minh Quang và xã Phú Xuân.

2. Thành lập xã Trần Lâm gồm có thôn Lạc Đạo của xã Chính Lâm, xóm Hòa Bình của xã Vũ Phúc cùng huyện và 128 hecta đất của phường Kỳ Bá thuộc thị xã Thái Bình.

Địa giới của xã Trần Lâm ở phía bắc giáp phường Kỳ Bá, phía nam giáp xã Vũ Chính, phía đông giáp sông Trà Lý, phía tây giáp xã Vũ Phúc.

3. Đổi tên xã Chính Lâm thành xã Vũ Chính.

Điều 2. — Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Bình chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 5 tháng 4 năm 1982

Thừa ủy quyền của Hội đồng bộ trưởng  
Bộ trưởng Tổng thư ký  
**ĐẶNG THỊ**

**QUYẾT ĐỊNH số 64-HĐBT ngày 6-4-1982 về việc đổi tên huyện Mỹ Thạnh thuộc tỉnh Hậu Giang.**

#### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 107 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 18 tháng 12 năm 1980;

Căn cứ điều 16 của Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Theo đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Hậu Giang và Ban tổ chức của Chính phủ,

#### QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Đổi tên huyện Mỹ Thạnh thành huyện Vị Thanh thuộc tỉnh Hậu Giang.

Điều 2. — Ủy ban nhân dân tỉnh Hậu Giang và Ban tổ chức của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 6 tháng 4 năm 1982

T.M. Hội đồng bộ trưởng  
K.T. Chủ tịch  
Phó chủ tịch  
**TỔ HỮU**

**QUYẾT ĐỊNH số 65-HĐBT ngày 7-4-1982 về việc tạm thời khoanh vùng núi Chư Môm Rây — Ngọc Vin thuộc huyện Sa Thầy, tỉnh Gia Lai — Kon Tum thành khu rừng cấm.**

#### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;



Theo đề nghị của nhóm nghiên cứu khoa học thuộc chương trình 5202 Lập cơ sở khoa học của việc bảo vệ, khôi phục và sử dụng hợp lý tài nguyên thiên nhiên và môi trường,

### QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Tạm thời khoanh vùng núi Chư Môm Rây — Ngọc Vin và các xã Sa Sơn, Sa Nhơn, Rơ Koi, Sa Lang, Ia Bốc thuộc huyện Sa Thầy, tỉnh Gia Lai-Kon Tum thành khu rừng cấm.

Việc quản lý, bảo vệ khu rừng trên phải theo đúng các quy định sau:

a) Cấm chặt cây, trừ trường hợp để dọn rừng và tu bổ rừng. Tuyệt đối cấm phát rẫy khu vực Chư Môm Rây — Ngọc Vin.

b) Cấm săn bắt các loài chim, muông, thú rừng; đặc biệt là cấm săn bắn loài đười ươi có thân hình cao lớn (nghĩ là « người rừng ») có thể tồn tại trong vùng.

Điều 2. — Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai-Kon Tum có trách nhiệm chỉ đạo Ủy ban nhân dân huyện Sa Thầy làm tốt công tác giải thích mục đích ý nghĩa quan trọng của quyết định này đồng thời làm tốt công tác định canh, định cư; tăng cường hạt kiểm lâm nhân dân Sa Thầy để quản lý và bảo vệ tốt khu rừng nói trên.

Điều 3. — Bộ Đại học và trung học chuyên nghiệp, Viện Khoa học Việt Nam và Ban chủ nhiệm chương trình 5202 có trách nhiệm tiếp tục điều tra và sớm có kết luận về sự tồn tại của « người rừng » trong vùng nói trên.

Bộ Lâm nghiệp, Ủy ban Khoa học và kỹ thuật Nhà nước có trách nhiệm phối hợp với các cơ quan có liên quan lập dự án trình Hội đồng bộ trưởng quyết định chính thức về khu rừng cấm nói trên vào cuối năm 1982.

Hà Nội, ngày 7 tháng 4 năm 1982

T.M. Hội đồng bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó chủ tịch

VÕ NGUYỄN GIÁP

**QUYẾT ĐỊNH số 67-HĐBT ngày 8-4-1982 về việc mở rộng thị xã Thái Bình thuộc tỉnh Thái Bình.**

### HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 107 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 18-12-1980;

Căn cứ điều 16 của Luật tổ chức Hội đồng bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ quyết định số 64b-HĐBT ngày 12-9-1981 của Hội đồng bộ trưởng về điều chỉnh địa giới hành chính đối với những huyện, xã có địa giới chưa hợp lý;

Theo đề nghị của Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Bình và Ban tổ chức của Chính phủ,

### QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Mở rộng thị xã Thái Bình trên cơ sở tách các xã Tiền Phong, Trần Lâm của huyện Vũ Thư cùng tỉnh chuyển sang

Địa giới của thị xã Thái Bình sau khi được mở rộng ở phía bắc giáp huyện Đông Hưng, phía nam và phía tây giáp huyện Vũ Thư, phía đông giáp sông Trà Lý.

Điều 2. — Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Bình và Ban tổ chức của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà Nội, ngày 8 tháng 4 năm 1982

T.M. Hội đồng bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó chủ tịch

TÔ HỮU